

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 63

Procès-verbaux

N° 63

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Tuesday  
April 4, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Mardi  
4 avril 2017

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 87, An Act to implement health measures and measures relating to seniors by enacting, amending or repealing various statutes.

Debate resumed and after some time,

Mr. Flynn moved, under Standing Order 48 “That this question be now put”.

Vote deferred.

At 9:43 a.m., the Minister of Labour indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

**10:30 A.M.**

**ORAL QUESTIONS**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members’ Public Business:-

Mr. Cho assumes ballot item number 53 and  
Mr. Hardeman assumes ballot item number 55

**DEFERRED VOTES**

Motion for closure on Second Reading of Bill 87, An Act to implement health measures and measures relating to seniors by enacting, amending or repealing various statutes.

Carried on the following division:-

Albanese  
Anderson  
Baker  
Ballard  
Berardinetti  
Bradley  
Chan  
Chiarelli  
Colle

Delaney  
Des Rosiers  
Dhillon  
Dickson  
Dong  
Duguid  
Flynn  
Fraser  
Hoggarth

Kwinter  
Lalonde  
Leal  
MacCharles  
Malhi  
Mangat  
Martins  
Matthews  
Mauro

Moridi  
Murray  
Naidoo-Harris  
Potts  
Qaadri  
Rinaldi  
Sandals  
Sousa  
Takhar

AYES / POUR - 52

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures concernant la santé et les personnes âgées par l’édiction, la modification ou l’abrogation de diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Flynn propose, conformément à l’article 48 du Règlement «Que cette question soit maintenant mise aux voix».

Le vote est différé.

À 9 h 43, le ministre du travail a indiqué que l’ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

**10 H 30**

**QUESTIONS ORALES**

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l’ordre de priorité des affaires d’intérêt public émanant des députés :-

**VOTES DIFFÉRÉS**

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - Continued

Coteau	Hoskins	McGarry	Thibeault
Crack	Hunter	McMahon	Vernile
Damerla	Jaczek	McMeekin	Wong
Del Duca	Kiwala	Milczyn	Zimmer

## NAYS / CONTRE - 44

Armstrong	Forster	Mantha	Sattler
Arnott	French	Martow	Scott
Bailey	Gates	McDonell	Singh
Barrett	Gretzky	McNaughton	Smith
Bisson	Hardeman	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Tabuns
Brown	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Taylor
Cho	Hatfield	Munro	Thompson
Clark	Hillier	Natyshak	Walker
Coe	Horwath	Nicholls	Wilson
Fedeli	Jones	Oosterhoff	Yakabuski
Fife	MacLeod	Pettapiece	Yurek

The question was then put.

Second Reading of Bill 87, An Act to implement health measures and measures relating to seniors by enacting, amending or repealing various statutes.

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

The House recessed at 11:58 a.m.

**3:00 P.M.**

**REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated April 4, 2017 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 198) (Tabled April 4, 2017).

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 119, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Ms. Forster.

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures concernant la santé et les personnes âgées par l'édition, la modification ou l'abrogation de diverses lois.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

À 11 h 58, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Le Président a informé la Chambre,

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M<sup>me</sup> Forster.

**MOTIONS**

With unanimous consent,  
On motion by Mr. Clark,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 38(b) the Member for Leeds-Grenville be permitted to speak in place of the Member for Nepean-Carleton in the adjournment debate scheduled for this evening.

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,  
Sur la motion de M. Clark,

**PETITIONS**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Natural gas (Sessional Paper No. P-10) Mr. Wilson.

The Ontario Processing Vegetable Growers (Sessional Paper No. P-20) Ms. Thompson.

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) Ms. Forster.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) Mr. Delaney.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Ms. Wong.

Home inspection industry (Sessional Paper No. P-53) Ms. Vernile.

Breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-63) Ms. DiNovo.

Widening Highway 3 (Sessional Paper No. P-76) Mr. Natyshak.

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-80) Ms. Thompson.

Support the Ontario Fair Hydro Plan and provide relief for Ontario electricity consumers (Sessional Paper No. P-142) Mr. Potts and Ms. Vernile.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160) Mr. McDonell.

Industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-167) Mr. Oosterhoff.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 59, An Act to enact a new Act with respect to home inspections and to amend various Acts with respect to financial services and consumer protection.

Debate arose and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Nepean-Carleton (Ms. MacLeod) to the President of the Treasury Board – Government advertising.

The House adjourned at 6:10 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 59, Loi édictant une nouvelle loi concernant les inspections immobilières et modifiant diverses lois concernant les services financiers et la protection du consommateur.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président  
**DAVE LEVAC**  
Speaker

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 184 and 185.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

OHIP coverage for out-of-country cancer treatments (Sessional Paper No. P-121):  
(Tabled December 6, 8, 2016) Miss Taylor.

Immunization of School Pupils Act (Sessional Paper No. P-122):  
(Tabled December 7, 2016) Mr. Dong.  
(Tabled December 6, 2016) Mr. Yurek.

---